



Goigs de Sant Salvador

Les Masies de Roda

Ubicació

Comarca: Osona
Lloc/Adreça: Arxiu i Biblioteca Episcopal de Vic. Carrer Santa Maria, 1. 08500 Vic
Emplaçament Al centre històric de Vic

Coordenades:

Latitud: 41.99014
Longitud: 2.3066
UTM Est (X): 442565
UTM Nord (Y): 4648914

Classificació

Número de fitxa 08116-138
Àmbit: Patrimoni documental
Tipologia Fons documental
Estil / època: Contemporani Popular
Segle XIX-XX
Estat de conservació Bo
Protecció Física
Accés Fàcil
Ús actual: Religios
Titularitat Privada accessible
Titular: Bisbat de Vic, C/ Santa Maria, 1 - 08500 VIC

Fitxes associades:

[Sant Salvador d'Horta](#)

[Aplec de Sant Salvador d'Horta](#)

[Col·lecció de Santa Magdalena de Conangle al Museu Episcopal de Vic](#)

Autoria de la fitxa Jacob Casquete Rodríguez
Data de registre de la fitxa: dt., 01/06/2010 - 02:00

Descripció

Els goigs són composicions poètiques cantades, generalment per lloar un sant o bé la Mare de Déu. En el cas de Les Masies de Roda es conserven dos goigs importants dedicats a Sant Salvador d'Horta. Un d'ells és datat l'any 1845 i està escrit per Ignasi Valls. A l'encapçalament es pot llegir: "Goigs en Alabansa del Català dels miracles el beato Savador d'Horta, que se cantan en la sua Capella de la Casa del Sangles de la Parroquia de Sant Pere de Roda, Bicat de Vich". El document presenta una imatge central del sant i a continuació tot el goig redactat. Més posterior és el segon document que data de mitjans del segle XX. Aquests són escrits per mossèn Guiteres i Joaquim Mercader, l'escrivent de la colònia de Còdol Dret i en essència, són una còpia dels anteriors. Foren presentats en públic per primera vegada el mateix dia de la festa de la reconstrucció de la capella, celebrada el 21 de novembre de 1943. A l'encapçalament es pot llegir "Goigs a honra del català dels miracles, Sant Salvador d'Horta que es canten en la seva capella de Còdol-Dret de la Parròquia de Sant Pere de Roda, Bisbat de Vich". El document, com l'anterior, presenta un imatge central del sant, molt semblant al de l'antic, i a continuació tot els goigs redactats perquè hom pugui cantar-ho.

Observacions:

Actualment aquests documents es troben a l'Arxiu i Biblioteca Episcopal de Vic.

Història

Salvador Pladevall i Bie, nom secular de Fra Sant Salvador d'Horta (Santa Coloma de Farners, Catalunya, desembre de 1520 - Càller, Sardenya, 18 de març de 1567), fou un religiós franciscà i miracler popular que és venerat com a sant de l'Església catòlica. La seva memòria litúrgica es celebra una vegada a l'any el 18 de març arreu de Catalunya. Fou beatificat pel papa Pau V, sota petició de Felip III de Castella el 15 de febrer de 1606 encara que no fou canonitzat fins el 17 d'abril de 1938 pel papa Pius XI. Les relíquies del sant es van conservar inicialment al convent de Santa Maria de Jesús, a Càller, lloc on va morir. El 1607 en fou sostret el cor, que van portar al convent franciscà de Sant Pere de Silki, prop de Sàsser. El 1718, arran de la demolició de Santa Maria de Jesús, la despulla del sant foren traslladades primer a l'església de Sant Maur, al barri callerità de Vilanova (on encara se'n conserva una relíquia i el cofre de pedra que en contenia el cos) i, des d'allà, el 1758, a l'església de Santa Rosalia, al barri de la Marina. Santa Rosalia de Càller és el principal santuari de sant Salvador, on s'exposa el seu cos dins una caixa de vidre sota la taula de l'altar major, per a la veneració dels fidels. És el patró dels sabaters aprenents i iconogràficament és representat amb hàbitat franciscà, envoltat de nens o fent sabates. Els franciscans celebren la seva festa el 17 d'abril, i l'Església en general

Bibliografia

ARIMANY JUVETENY, J. (2009): "Segon diumenge de maig: aplec a l'ermita de Sant Salvador d'Horta (Les Masies de Roda)". Imatges obtingudes el 28 de maig de 2010.
<http://devocioteca.blogspot.com/2009/05/segon-diumenge-de-maig-aplec-lermita-de.html> BARTÉS I BUSOM, M. A.; HEREU I RIELLS, C. (2005): "Colomencs il·lustres. Biografies de colomencs treballant el plànol" a la Col·lecció "Coneixent Santa Coloma, aprenem, número 5. Generalitat de Catalunya, Departament d'Educació, CRP de la Selva I. Obtingut el 20 de maig de 2010.
<http://www.xtec.es/serveis/crp/b7990112/colomencs%20illustres.pdf> ENCICLOPEDIA CATALANA (n.

d.): "Sant Salvador d'Horta". Obtinguda el 28 de maig de 2010.

http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0058356 ROVIRA I MONTELLS, J. M. (2005): "Les Masies de Roda. Història del nostre poble". Edita l'Ajuntament de les Masies de Roda, Les Masies de Roda.

GOIGS A
del català dels

HONRA
miracles, Sort

Salvador

d'Horta

que es contén en
Còdol-Dret de

la seva capella de
la Parròquia de
Bisbat de Vich



Sant Pere de Roda,

TORNADA

Ja que de la Caritat
feu brillar les respaldores:
*Sigueu el nostre advocat,
Sant Salvador gloriós.*

A Catalunya la noble
felic patris vos ha donat
de Santa Coloma el poble
de Forns del Principat
certament vaqueren Vos:
Sigueu el nostre advocat...

Ja lo primer que parleren
vostra virtut conprentia,
perquè els vossos monestres
de Jesús i de Maria:
o tot-hom deia passat
principi tan venturos:
Sigueu el nostre advocat...

Quan peccats deieu de ser,
passats vossos primers anys,
l'ofici de rebetes
ho traves vossos anys:
d'ahont per malice tant
eligit ser religió:
Sigueu el nostre advocat...

De Sant Francesc abraçareu
l'Orde ple d'Amor diví,
la Santa Regla observareu
com abreute: Secalí;
per Llech naveu professat
amb un efecte auto-nal:
Sigueu el nostre advocat...

Iguall vostra obediència
a la humilitat del cor,
serví amb prou reverència
cede el Prelat al menes
amb la uel benicollit
d'amor, forcu conlós:
Sigueu el nostre advocat...

Quan trovareu vostre naxe
en vau, volent de ser,
a l'instani, o cosa rara,
une fou allí hi l'el fei
a Bichos sou comparat
per el vostre tel fons:
Sigueu el nostre advocat...

Ben gran es la caritat
que heu tingut amb els orells,
ja que en l'hivern moltis d'ells
menj els hi havet fons;
en vossos menes han trovat
quan trauet fons, ancos:
Sigueu el nostre advocat...

Amb dejuntis, disciplina,
sílida i altra vigora
reparavet les rullades
dels obstinat peccadors;
alcantant los pietat
de Demisericordia:
Sigueu el nostre advocat...

A ceza, menes i nullia,
colosa, congremes mortals,
i de febre els olligis,
dones roncels i llerals:
ferit, llorós i trencat

sempre os troven pídotes:
Sigueu el nostre advocat...

Doncu fruit a les coades
si us reclamen de bon cor,
per aixó moltes vegades
us visiten amb amor:
i amb deute humil lat
lograt el fruit venturos:
Sigueu el nostre advocat...

Fóra de vida los però
ompliu-vos de favors Déu
que a tot mal donavet cura
amb el senyal de la Creu:
per tot vostre Caritat
us l'el miraculos:
Sigueu el nostre advocat...

Caller, cluat ventu voss,
vegé el triomf de vostra mort,
quan vostra ànima gloriosa
volá a cel per major sort,
la lla de tot venerat
a la guarda vostre Sant Cos:
Sigueu el nostre advocat...

Del Sangle es la Capella
la vostra Imatge hi tenint
l'engorollot davant d'ella
humil els cors us rendint:
demament-vos senlle
i p'lo cam se fruit abundos:
Sigueu el nostre advocat...

V.) Ora pro nobis Sancte Sator de Horta. R.) Ut digni officiamur pomsolambus Christi.

OMNIUM

Deus qui humilitate Sanctorum Omnipotentiam tuam mirabiliter manifestas, quique Sanctam Salvatoris de Horta famulum tuum ad tantam simplicitatem et mirabilem caritativam gratiam decorare dignatus es, precor quatenus, ut omnes qui ego implorem auxiliam, petitionis tuae sanctorum convocacionem effectum. Per Christum Dominum nostrum. R.) Amen.



que se cantan en la
sa del Sangles de la
Pere de Roda,



sa Capella de la Ca-
Parroquia de Sant
Bisbat de Viel.

Del Sol de la caritat
puig brillau en respandore,
Siau lo nostre advocat,
Salvador de Horta gloriós.

En Catalunya la noble
felis Patria mis ha donat,
de Santa Coloma P' Poble
de Fernès intitulat:
per honra del Principat
ocertament nasqueren vos.

Siau lo nostre advocat, etc.
Ja lo primer que parlatcu,
vostra virtut comprenit,
que los noms anomenaren
de Jesu, y de Maria:
á totum dexá parat
principi tan venturat.

Siau lo nostre advocat, etc.
Quant Pastor dexen de ser
passats los primus anys,
P' Oñs de Sabatér
honreren vosres afany:
de shont per major estat
elegia ser Religión.

Siau lo nostre advocat, etc.
He N. Francesch abrenaren
P' Orde ple de amor Eiví,
la Santa Regla observaren
com abasat Serall:
per Llech heVre professat
ab afecte molt gustat.

Siau lo nostre advocat, etc.
Igualá vosre Obediència
á la humilitat de cor,

o. Ora pro nobis B. Salvador de Horta.

servint ab gran reverencia
desdel Presbí el moner:
y en eixa benignitat
de vosra faces copios.

Siau lo nostre advocat, etc.
Quant trobaren vosre lase
en eant ardent de set,
al instant á cose rara
allí una font havén fet:

Siau lo nostre advocat, etc.
Fou molt gran la Caritat
tingueren ab los Arcells,
que al ltern á molta de ell
mesq' als heu proporciónat:
en vosres mans han trobat,
quant tenian fan, socor.

Siau lo nostre advocat, etc.
Ab Dejanle, Dieplinas,
Cilicet, y altres sigora
reparaban los rahuns
deis abstinens l'ecadors:
alcanzantlos pietat
de Deu misericordios.

Siau lo nostre advocat, etc.
A Cegos, Mancos, Talits,
Coxca, Gangrenes mortals,
y de fibre als affligits:
donau remey liberals:
Feit, Lepros, y Trenchit
sempre es truch piadós.

Siau lo nostre advocat, etc.
Donau fruit á las esculas

o. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

ORENIUS.

*Deus, qui humilitate Sanctorum tuorum omnipotentiam tuam mirabiliter manifestas, quique
Beatum Salvatorem ab Horta ipsantem tuam adiuventis simplicitate, et mirabilium caritatum
gratia decorare dignatus es, precamur quosdam, ut eorum qui nos implorant auxilium, petitione
meo saluatore consequantur effectum. Per Christum Dominum nostrum, etc. Amen.*

sine reclaman de hon cor,
peró van moltes regades
visitantos ab amor:
y ab afecte humilitat

per logor lo fruit ditxús.
Siau lo nostre advocat, etc.
Pocem de vida tan pura,
y tant favors vos feu Deu,
que á tot mal donau cura
ab lo senyal de la Creu:

per tota vosre caritat
vos feya miraculós.
Siau lo nostre advocat, etc.
A Callor Clitit ditxosa
feu lo triunfo de la mort,
quant vosre Anima gloriós
volé al Cel per major sort:
y ellí de tota venerit
existeix vosre Sant Cos.

Siau lo nostre advocat, etc.
En la Capella del Sangles
la vosra Imatge tenim,
y postres á vosres plantes
humils los cara vos rendim:
suplicant vos senitit,
y des camp lo fruit copios.

Siau lo nostre advocat, etc.

TORNADA.

Puig que ab tanta pietat
vos mostren maravellós:
Siau lo nostre advocat,
Salvador de Horta gloriós.

Viel: Per Ignel Vall, any 1845.